

## A History of English Language Teaching

SECOND EDITION

A.P.R. Howatt with H.G.Widdowson

**OXFORD** 

## Contents

List	of illustrations	X
Ack	nowledgements	xii
Not	te on spelling	xiv
Not	te on terminology	xv
Pre	face to the second edition	xviii
Intr	roduction	1
PA	RT ONE 1400–1800	
Sect	tion 1 Practical language teaching	
1 2	The early years 'Refugiate in a strange country': the refugee	9
_	language teachers in Elizabethan London	18
3	Towards 'the great and common world'	37
4 5	Guy Miège and the second Huguenot exile  The spread of English language teaching	56
	in Europe	65
Sect	tion 2 On 'fixing' the language	
6	An overview: 1550–1800	77
7	Two proposals for orthographical reform	
	in the 1500s  The week of John Hent Chapter Hereld	84 84
	The work of John Hart, Chester Herald Richard Mulcaster's <i>Elementarie</i>	89
8	Two pedagogical grammars of English for	0,7
	foreign learners	95
	Ben Jonson's English Grammar	95
0	John Wallis's Grammatica Linguae Anglicanae	99
9	'Things, words and notions'	102

## viii Contents

10	The language 'fixed'	106
	Latin schools and English schools	106
	Swift's proposal for a British Academy	109
	Towards Standard English	110
PAI	RT TWO 1800–1900	
Intr	oduction	127
	English language teaching in the Empire	127
	English language teaching in Europe	130
	zagana zanguage reaeming in Zanope	130
Sect	ion 1 English language teaching in the Empire	
11	Teaching English overseas: similarities and contrasts	134
	Reports on specific territories	136
	Teaching English in India	144
	Conclusion	147
Sect	ion 2 English language teaching in Europe	
12	The grammar-translation method	151
	The origins of the method	151
	Language teaching in schools: some Anglo-German contrasts Language learning by adults: the 'practical approach' of	152
	Ahn and Ollendorff	158
13	Individual reformers	166
	Overview	166
	'All is in all': Jean Joseph Jacotot	169
	The Rational Method of Claude Marcel	170
	Thomas Prendergast's 'Mastery System'	175
	François Gouin and the 'Series'	178
14	The Reform Movement	187
	The scope of the Movement	187
	The principles of reform	189
	The Klinghardt experiment	192
	The role of phonetics	194
10 12	The work of Henry Sweet: an applied linguistic approach	198
15	'Natural methods of language teaching' from Montaigne to	
	Berlitz	210
	Learning a language through 'constant conversation'	210
	Rousseau and Pestalozzi	214
	The origins of the Direct Method	217

406

## PART THREE 1900 TO THE PRESENT DAY

Section 1 English language teaching since 1900: the making of a profession	
The teaching of English as a foreign or second language: a survey Phase 1 1900–46: Laying the foundations Phase 2 1946–70: Consolidation and renewal Phase 3 1970 to the present day: Language and communication	231 232 241 250
Section 2 Aspects of English language teaching since 1900	
17 Harold Palmer and the teaching of spoken language Palmer's life and work Palmer's methodology	264 264 270
18 Choosing the right words  Michael West and the teaching of reading  The Basic issue  Carnegie and after	278 278 283 288
Old patterns and new directions The establishment of ELT and the post-war consensus A. S. Hornby and the teaching of structural patterns The early impact of applied linguistics (1941–60) The end of the Empire New directions in language teaching in the 1960s	294 294 297 302 309 315
The notion of communication The communicative approach Communication and language learning The Threshold Level Project English for Special/Specific Purposes (ESP) The Bangalore Project Conclusion	326 326 333 337 340 346 349
21 A perspective on recent trends by H. G. Widdowson	353
A chronology of English language teaching	
Bibliography	380

Index